

**Institut für Meeresforschung
Bremerhaven**
Dr. Alwin Gaertner

285 Bremerhaven-Ö. 20. 4. 1972
Am Handelshafen 12
Tel. 20411

An die
Deutsche Wissenschaftliche
Kommission für Meeresforschung
2 H a m b u r g
Palmaille 9

Bericht über die 158. Reise mit FFS "Anton Dohrn" vom
24. 11. bis 10. 12. 1971 in den Bereich der südlichen
Nordsee, des Kanals und der Biskaya.

Die 158. Reise mit FFS "Anton Dohrn" hatte in einem Gemeinschafts-
programm zwischen der Botanischen, der Bakteriologischen und der
chemischen Abteilung des Instituts für Meeresforschung in Bremerhaven
sowie der Biologischen Anstalt Helgoland die Entnahme von Wasser- und
Sedimentproben sowie die Entnahme von Planktonproben für qualitative
und quantitative Untersuchungen zum Ziel. Daneben sollte durch einge-
schobene Dredgefänge und einen Fischzug im Bereich des Kanals Material
für Pestizid- Untersuchungen der chemischen Abteilung des Instituts
für Meeresforschung Bremerhaven beschafft werden.

Die Untersuchung im zweiten Abschnitt der Reise hatten orientieren.
den Charakter für später intensiver zu verfolgende Projekte. Hierbei
sollten auf den Steilstufen des Schelfs bis zu 3 000 m Tiefe die dort
in dünner Schicht abgelagerten Feinsedimente auf die Besiedlung mit
Pilzen und Bakterien untersucht werden und ferner, so weit genügend
Material erhalten wurde, dieses auch für chemische und sedimentologische
Untersuchungen bereitgestellt werden.

Im dritten Teile der Reise wurden Proben vor der Deutschen
Nordseeküste gezogen, um weiteres Material für die Beurteilung der
Besiedlung mit Pilzen und Bakterien an teilweise schon zu einem früheren
Zeitpunkt angefahrenen Stationen zu gewinnen.

Aufgrund arbeitsmässiger Notwendigkeit wurde ein Austausch des
Personals in Plymouth durchgeführt. Hierbei gingen zwei Wissenschaftler
der chemischen Abteilung von Bord und zwei Wissenschaftler der
Bakteriologischen Abteilung gingen; zusammen mit zweijenglischen Kollegen
an Bord. Diese vier Personen sollten nach Beendigung des zweiten
Abschnittes in Plymouth wieder von Bord gehen.

Der dritte Fahratabschnitt sollte mit dem verbleibenden Personal daran anschließend durchgeführt werden.

Durchführung der Reise:

Am 24. 11. 1971 um 11⁰⁰h waren nachfolgend aufgeführt

Fahrtteilnehmer an Bord:

Fahrtleiter Dr. A. Gaertner
und Führer der
Bot. Arbeitsgr. Dipl.Biol. H.Meller

Dr. A. Ulken " f. M. Bremerhaven

Frau R. Klaus Laborantin " f. M. "

Frl. Hosumbek " Biolog. Anst. "elg.

Herr Ordig Hilfskr. Bremerhaven

1. Mikrobiol.

Dr. Rüger

Frl. Kühlke

Laborantin " f. M. "

1. Chemische

Arbeitsgruppe Dr. W. Ernst

Dr. Goerke

" f. M. "

2. Chemische

Arbeitsgr. Herr Weschke Techn. Ass. " f. M. "

Frau Gescke Techn. Ass. " f. M. "

Hilfskräfte:

Herr Wilms

Herr Dunkel

Bremerhaven Bremerhaven

Vor Auslaufen besuchte gegen 11⁰⁰h ein Vertreter von Radio Bremen, Herr Wöhlecke, das Schiff. Seitens des Fahrtleiters wurde ein kurzer Abriss über Umfang, Ziel, Durchführung und Bedeutung der Reise zur Veröffentlichung in dem "regionalprogramm und den Nachrichten von Radio Bremen gegeben.

Um 13⁰⁰h lief FFS "Anton Dohrn" zu seiner 158. Reise aus.

Am 27. 11. 1971, 11 35 h wurde der Hafen von Plymouth angelaußen. Hier ging gegen 14⁰⁰h die 1. chemische Arbeitsgruppe von Bord und gegen 18⁰⁰h gingen die Angehörigen der 2. Bakteriologischen Arbeitsgruppe

Dr. H. Weyland und Frl. Geng, Bremerhaven zusammen mit den beiden englischen Kollegen aus Newcastle upon Tyne, Mr. und Mrs. Clokie an Bord. Wegen 19⁵⁰h verließ FFS "Anton Dohrn" wieder den Hafen von Plymouth.

Nach Durchführung des zweiten Fahratabschnittes verließen diese vier Personen über das Lotsenboot wieder das Schiff.

Im Rahmen der 158. Reise wurden insgesamt durchgeführt:

- 56 Stationen mit
- 43 Wasserschöpferproben, Oberfl. 3 m tief
- 3 Serien
- 60 van Veen Bodengreifer und 3 Leergriffe
- 2 Shipeckgreifer
- 1 Netzfang
- 6 Dredgefänge

Die zurückgelegte Distanz betrug 1 788 sm. Rückkehr am 5. 12.1971 gegen 15⁰⁰h.

Von Seiten der Botanischen Arbeitsgruppe wurden 38 Wasserentnahmen und 44 Bodenproben mit insgesamt 5 115 Kulturgefäßen auf das Vorkommen saprophytischer zweigefülliger mariner niederer Pilze angesetzt. Ferner wurden im Rahmen weiterer Arbeiten 36 Proben auf das Vorkommen eingeißiger niederer Pilze mit 72 Kulturgefäßen und 72 Petrischalen beschickt. Ferner wurden 32 Schöpfwasserproben mit Lugol fixiert und 32 Netzfänge über die Seewasserfallleitung entnommen. Von diesem Material konnten 10 Proben lebend bearbeitet werden und es wurden weitere 22 Proben formolfixiert zur weiteren Bearbeitung in die Laboratorien nach Helgoland überführt.

- Die erste mikrobiologische Arbeitsgruppe führte an 22 Bodenproben
- a) Keimzahlbestimmungen auf aerobe, heterotrophe Bakterien mittels des Plattengußverfahrens auf zwei verschiedenen Nährmedien durch. Hierbei wurden 396 Gußplatten angelegt, von denen 198 zur Isolierung von Bakterienstämmen zur späteren Bestimmung verwendet werden.
 - b) Selektive Keimzahlbestimmung zur Ermittlung der Sporenbildner. Hierzu wurden weitere 198 Gußplatten angelegt.
 - c) Zur Ermittlung der Zahl anaerober Bakterien wurden mit zwei verschiedenen Medien insgesamt 198 Hochschichtkulturen angelegt und zur Bestimmung anaerober Sporenbildner 132 Hochschichtkulturen hergestellt.
 - d) Zur Isolierung von Actinomycetes wurden mit 3 Nährmedien 308 Gußplatten angelegt.
 - e) Zur Isolierung von Bdellovibrio (ein auf Bakterien parasitierendes Bakterium) wurden ferner von allen Bodenproben mit je 4 Wirtsstämmen insgesamt 88 Anreicherungskulturen angelegt.
 - f) Ferner wurden bei den Bodenproben pH-Wert und Redoxpotential ermittelt und das Material zur Bestimmung auf Trockengewicht und den Gehalt an organischer Substanz vorbereitet.

Die zweite bakteriologische Arbeitsgruppe bearbeitete das Wasser aus den Serien von 100 m, 900 m und 2 200 m Tiefe und an einer weiteren Station aus 10 m Tiefe mit Hilfe der Membranfiltermethode. Ferner wurden diese Wasserproben auf Bdellovibrio untersucht. Im Rahmen dieser Untersuchungen wurden insgesamt 50 Wasseransätze und 1 320 Ansätze von Bodenproben durchgeführt.

Die beiden chemischen Arbeitsgruppen behandelten Material aus dem Fischzug und Dredgen für spätere Schadstoffuntersuchungen vor. Diese Proben wurden im einzelnen aus folgenden Tieren gezogen: Knurrhahn, Scholle, Butt, Pilgermuschel, Tintenfisch, und Bastard-Makrele. Ferner wurden etwa 150 weitere Präparationen aus Fischen verschiedener Größe durchgeführt.

Für die Bestimmung von ATP und anderen nativen organischen Substanzen wurden an 24 Sedimentproben Material entnommen und verarbeitet. Die englischen Kollegen beteiligten sich an den Stationen Nr. 1 170 bis 1 195 mit Ansätzen auf niedere marine Pilze, mit Entnahmen von Proben für Spurenelementsuntersuchungen und Untersuchungen auf bestimmte vorkommende Mollusken.

Die vorgenannten Arbeiten wurden teilweise unter ungünstigen Wetterbedingungen durchgeführt, konnten aber trotzdem erfolgreich beendet werden. Die Fahrtteilnehmer danken der Schiffsführung und Besatzung für ihre Unterstützung und das bereitwillige Eingehen auf alle Wünsche, die im Interesse der Durchführung der Untersuchungen an sie herangetragen wurden.

Mangel am Gerät:

Die für die 158. Reise aus Beständen der DWK zur Verfügung gestellten Thermometer zeigen erhebliche Abweichungen voneinander. Zur Kontrolle wurden am 25. 11. 1971 bei $52^{\circ}24'N$, $02^{\circ}40'E$ bei Wind W 6 Vergleichsmessungen durchgeführt, die nachfolgende Ergebnisse zeigten:

Thermometer Nr.	gemessener Wert korrigiert $^{\circ}C$	ΔT gegenüber dem höchsten Wert $^{\circ}C$
10 943	11,08	0,00
10 943	11,08	0,00
10 943	11,01	-0,07
10 942	4,79	-6,29
10 942	6,10	-4,98
10 944	10,61	-0,47
10 936	11,11	+0,03
10 936	11,03	-0,05

Zur Kontrolle und Bestätigung wurden am 19.4.1972 vor Helgoland noch einmal Vergleichsmessungen mit den gleichen Thermometern in verschiedener Tiefe durchgeführt. Diese Messergebnisse sind in der nachfolgenden Tabelle zusammengestellt.

1. Messung, 3 m tief

Thermometer Nr.	gem. Wert °C	ΔT °C	gem. Wert °C	ΔT °C
	korrigiert	gegenüber Nr. 10 943	korrigiert	gegenüber Nr. 10 943
10 943	5,37	0,00	5,47	0,00
10 936	5,37	0,00	5,47	0,00
10 940	5,19	- 0,18	5,30	- 0,17
10 942	5,19	- 0,18	2,73	- 2,74
10 935	13,19	+ 7,82	13,19	+ 7,72
10 944	nicht ablesbar	nicht ablesbar		

2. Messung, 3 m tief

Thermometer Nr.	gem. Wert °C	ΔT °C	gem. Wert °C	ΔT °C
	korrigiert	gegenüber Nr. 10 943	korrigiert	gegenüber Nr. 10 943
10 943	4,97	0,00	4,89	0,00
10 936	4,97	0,00	4,91	0,00
10 940	4,73	- 0,24	4,73	- 0,16
10 942	0,46	- 4,51	- 0,32	- 5,30
10 935	13,19	+ 8,22	13,19	+ 8,22
10 944	nicht ablesbar	nicht ablesbar		

Die in dem waagerechten Zeilenpaar zusammengefassten Thermometer wurden mit dem gleichen Schöpfer gefahren.

Vergleicht man die Werte der 158. Reise mit den vergleichsmessungen vor Helgoland, so ergibt sich für die Nummern 10 943 und 10 936 eine gute Übereinstimmung, während die Nummern 10 940, 10 942 und 10 935 zumindest einer eingehende Nachrechnung der Hauptthermometer bedürfen. Die Nummer 10 944 arbeitet unkontrolliert. Da die ersten Messungen auf der 158. Reise unglaubliche Ergebnisse zeigten, wurden die Kontrollmessungen am gleichen Standort durchgeführt und die weiteren Temperaturmessungen nur mit den Thermometern 10 943 und 10 936 ausgeführt.

Im Interesse sauberer Messdaten, welche über das Ozeanographische Datenzentrum auch anderen Wissenschaftlern zur Verfügung stehen sollen, wird vorgeschlagen, den gesamten Thermometerbestand der DWK

einer detaillierten Eichung der Hauptthermometer in verschiedenen Temperaturstufen und der Korrekturdaten der Nebenthermometer zu unterziehen. Aufgrund dieser Kontrolle müssten dann die nicht einwandfrei arbeitenden Stücke aus dem Verkehr gezogen werden, oder in Reparatur gegeben werden.

N. A. Gaertner.
("ahrtleiter)

Verteiler:	Deutsche Wiss. Komm.	
Dr. Gaertner	2 x	
Dr. Ulken	1 x	
Frl. Hosumbek	1 x	
Herr Ordig	1 x	
Dr. Rüger	1 x	
Dr. Ernst	1 x	
Herr Geschke	1 x	
Herr Wilms	1 x	
Herr Dunkel	1 x	
Dr. Weyland	1 x	
Frl. Eng	1 x	
Mr. Clokie	1 x	
Mrs. Clokie	1 x	
Dr. Lüneburg	1 x	
Dipl. Biol. Meller	1 x	

Stationsliste der 158. Reise mit FFS "Anton Dohrn" vom
24. 11. bis 5. 12. 1971 in das Gebiet des Kanals und westlichen
Kanalausgangs.

Datum	Plan Nr.	Anton Dohrn-Nr.	Zeit	Position	Wind	Tiefe	Tätigkeit m
25.11.	1	1150	16.30-17.20	52°24'N 02°40'E	W6	40	6W 1B
26.11.	2	51	00.00-00.15	51°24'N 01°54'E	W5	41	1W 1B
	52	08.50-09.50	50°26'N 00°03'E	W5	56	1N 1Dr	
	53	10.25-10.55	50°21'N 00°02'W	W5	56	1Dr	
3	54	15.55-16.20	50°27'N 01°17'W	W4	31	2W 2B	
	55	16.25-16.40	50°27'N 01°17'W	W4	31	1Dr 1B	
4	56	17.25-18.00	50°20'N 01°28'W	W4	50	1W (leer)	
	57	18.55-19.10	50°13'N 01°39'W	W4	57	2W 1B	
6	58	20.00-20.10	50°07'N 01°48'W	W4	59	1W 1B	
	59	20.57-21.10	50°00'N 01°58'W	W4	63	1W 1B	
8	1160	21.50-22.10	49°55'N 02°06'W	W3	81	1W 1B	
9	61	23.00-23.10	49°56'N 02°20'W	W4	69	1W 1B	
27.11.	10	62	00.03-00.14	49°59'N 02°33'W	W2	69	1W 1B
	63	01.05-01.20	50°02'N 02°46'W	W2	67	1W 1B	
	64	02.00-02.15	50°05'N 02°55'W	W2	67	1W 1B	
13	65	03.15-03.30	50°07'N 03°08'W	W2	68	1W 1B	
14	66	04.15-04.35	50°10'N 03°19'W	W4	64	1W 1B	
	67	06.15-06.50	50°00'N 03°42'W	SW5	69	1W 1B 1Dr	
15	68	07.00-07.20	50°00'N 03°40'W	SW5	71	1Dr	
16	69	08.32-09.10	50°00'N 04°00'W	SW5	74	1W 1B 1Dr	
		11.35-19.50	Anlaufen und Liegen im Hafen von Plymouth.				
		Es gehen von Bord	Dr. W. Ernst				
			Dr. H. Goerke				
		Es gehen an Bord	Dr. H. Weyland				
			Frl. A. Geng				
			Mr. S. Clokie				
			Mrs. G. Clokie				
28.11.	17	1170	06.40-07.10	49°10'N 05°33'W	W5	106	1W 2B
18	71	10.55-11.25	48°40'N 06°06'W	NW5	124	1W 2B	
19	72	15.55-16.55	48°10'N 06°38'W	WNW5	160	1W 3B	
20	73	20.04-20.25	47°45'N 07°05'W	WNW5/6	169	1W 1B	
21	74	21.55-23.22	47°34'N 07°16'W	NW5/6	300	3B	
28.11.-	22	75	23.50-04.07	47°31'N 07°21'W	NW5	960	3B (3x offen)

Datum	Plan Nr.	Anton Dohrn-Nr.	Zeit	Position	Wind	Tiefe m	Tätigkeit	
29.11.	23	1176	05.15-10.45	47°23'N 07°18'W	WSW5	2920	1W 3S	
			10.50-13.45				1B	
(24)	77	15.20-17.50	47°25'N 07°43'W	WSW5	3030	1W 1B		
x	78	18.30-21.08	47 30'N 07°38'W	NNW7	2310	1B		
x	79	21.30-00.25	47°32'N 07°36'W	WNNW7/8	1200	2B		
30.11.	x	1180	01.20-02.10	47°36'N 07°31'W	NNW7/8	700/520	1B	
x	81	02.40-03.05	47°38'N 07°27'W	WNW8	210	1B		
		03.30-03.55					1Sh	
x	82	04.20-05.05	47°40'N 07°25'W	WNW8/9	160	1W 1B	1Sh	
x	83	07.52-08.50	47°42'N 07°35'W	WNW8/9	780	1W 1B		
x	84	09.40-11.00	47°39'N 07°40'W	NW8/9	1300	1B		
x	85	14.00-16.15	47°36'N 07°47'W	NW8/9	2120	1B		
x	86	16.45-19.55	47°34'N 07°49'W	NNW8/9	3015	1B		
1.12.	x	87	03.40-04.25	47°50'N 07°44'W	NW8	590	1B	
x	88	05.55-07.15	47°45'N 07°52'W	NW8	1020	1B		
x	89	08.00-10.15	47°41'N 07°54'W	NW7	1220	2B		
x	1190	10.50-14.55	47°36'N 07°59'W	NW6	1740	3B		
x	91	16.20-18.32	47°35'N 08°01'W	WNW5	2370	1B		
x	92	19.00-22.40	47°32'N 08°07'W	W7	2800	2W 1B		
2.12.	x	93	00.45-01.30	47°45'N 07°43'W	W6	740	1W 1B	
x	94	02.40-03.10	47°49'N 07°38'W	W6	335	1W 1B		
x	95	03.35-03.50	47°55'N 07°30'W	WNW6	200	1W 1B		
3.12.		05.55-07.10	Lotsen Stop Plymouth angelaußen, Lotsenboot übernimmt Wissenschaftler.					
			Es gehen von Bord Dr. H. Weyland Frl. A. Geng Mr. T. Clokie Mrs. G. Clokie					
4.12.	(43)	96	19.35-19.44	52°56'N 04°17'E	W4	24	1W 1B	
44	97	21.44-21.52	53°16'N 04°37'E	W4	26	1W 1B		
45	98	23.17-23.30	53 27'N 04°57'E	W4	25	1W 1B		
5.12.	46	01.30-01.50	53°34'N 05°32'E	W4	19	1W 1B		
47	1200	03.55-04.00	53°41'N 06°05,5'E	W4	20	1W 1B		
48	01	06.00-06.05	53°46'N 06°35'E	W4	18	1W 1B		
49	02	07.54-08.03	53°49'N 07°07'E	W4	18	1W 1B		
50	03	09.50-10.00	53°52,5'N 07°40'E	W4/5	18	1W 1B		

- W = Wasser. Oberfläche 3 m tief
S = Serie
B = van Veen- Bodengreifer 1/5 m²
Sh = Shipecgreifer
N = Netzfang
Dr = Dredge
() = Station wurde annähernd an der geplanten Stelle gehalten.
X = Station wurde entsprechend den durch das Lot angegebenen Bodenverhältnissen verlegt.